



## CHAPITRE 221

Loi concernant l'adoption et le changement de nom de Elizabeth Christine Reynolds

[Sanctionnée le 18 mars 1960]

Préambule.

**A**TTENDU que Kenneth E. Sorensen, ingénieur électricien, de la cité des Trois-Rivières, dans la province de Québec, et dame Elizabeth Mary Foord, son épouse, ont, par leur pétition, représenté:

Qu'ils sont tous deux citoyens canadiens, membres de l'Église luthérienne, et qu'aucun enfant n'est issu de leur mariage;

Que dès le mois de février 1956, ils ont de fait adopté leur nièce, Elizabeth Christine Reynolds, née à Trois-Rivières, le 15 avril 1954, fille légitime de Vinson Reynolds et de Tilla Elizabeth Sorensen, qui avaient contracté mariage à Miami, Floride, l'un des États-Unis d'Amérique, le 24 juin 1952;

Que depuis la date de ladite adoption de fait, ils ont élevé ladite nièce, l'ont soignée et ont pourvu à son entretien et acceptent de pourvoir à l'entretien, à la subsistance, à l'éducation et à l'instruction de ladite Elizabeth Christine Reynolds de la même manière et avec la même affection que si elle était leur propre enfant;

Que ledit Kenneth E. Sorensen et son épouse, dame Elizabeth Mary Foord, ont tous deux au moins vingt ans de plus que ladite Elizabeth Christine Reynolds;

Que ladite Elizabeth Christine Reynolds a toujours porté les prénoms et nom de Elizabeth Christine Sorensen et a toujours été connue, dans son entourage, à l'école et ailleurs, sous ces mêmes prénoms

## CHAPTER 221

An Act respecting the adoption and change of name of Elizabeth Christine Reynolds

[Assented to, the 18th of March, 1960]

Preamble.

**W**HEREAS Kenneth E. Sorensen, electrical engineer, of the city of Trois-Rivières, in the Province of Quebec, and Dame Elizabeth Mary Foord, his wife, have, by their petition, represented:

That they are both Canadian citizens, members of the Lutheran Church, and that no child has been born of their marriage;

That in the month of February, 1956, they adopted *de facto* their niece, Elizabeth Christine Reynolds, born in Trois-Rivières, April 15th, 1954, the legitimate daughter of Vinson Reynolds and Tilla Elizabeth Sorensen, who were married in Miami, Florida, one of the United States of America, on June 24th, 1952;

That since the date of the said *de facto* adoption, they have brought up their said niece, cared for her and provided for her maintenance and they are prepared to provide for the maintenance, subsistence, bringing-up and education of the said Elizabeth Christine Reynolds in the same manner and with the same affection as if she were their own daughter;

That the said Kenneth E. Sorensen and his wife, Dame Elizabeth Mary Foord, are both at least twenty years older than the said Elizabeth Christine Reynolds;

That the said Elizabeth Christine Reynolds has always borne the Christian names and surname of Elizabeth Christine Sorensen and has always been known by those names among her associates, at

et nom pour obvier à l'inconvénient d'avoir à porter un nom de famille différent de celui de ses parents adoptifs;

Que ledit Kenneth E. Sorensen et dame Elizabeth Mary Foord désirent que ladite adoption de fait soit rendue légale, de façon que ladite Elizabeth Christine Reynolds puisse être reconnue comme leur fille adoptive et porte le nom de Elizabeth Christine Sorensen;

Que la mère de l'enfant, ladite Tilla Elizabeth Sorensen, a consenti à cette adoption et à ce changement de nom de famille;

Que Vinson Reynolds, père de ladite Elizabeth Christine Reynolds, n'avait vécu que très peu de temps avec son épouse qu'il a d'ailleurs abandonnée alors que celle-ci était enceinte de sept mois, soit environ deux mois avant la naissance de ladite Elizabeth Christine Reynolds;

Que ledit Vinson Reynolds, père de ladite Elizabeth Christine Reynolds, était un citoyen américain à l'époque de son mariage, et que, s'il est encore vivant, il réside probablement aux États-Unis, mais qu'il est impossible de le localiser étant de lieux inconnus depuis plusieurs années;

Qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Adoption  
confirmée.

**1.** L'adoption de Elizabeth Christine Reynolds par Kenneth E. Sorensen et son épouse, dame Elizabeth Mary Foord, en février 1956, est déclarée valide et légale à compter de la mise en vigueur de la présente loi, et ladite Elizabeth Christine Reynolds sera considérée comme la fille adoptive dudit Kenneth E. Sorensen et de son épouse, dame Elizabeth Mary Foord, jouissant à compter de cette époque de tous les droits et privilèges conférés par la Loi de l'adoption (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 324, et ses modifications).

Nom  
changé.

**2.** Le nom de Elizabeth Christine Reynolds est, par la présente loi, changé en celui de Elizabeth Christine Sorensen,

school and elsewhere, in order to avoid the inconvenience of having to bear a surname different from that of her adoptive parents;

That the said Kenneth E. Sorensen and Dame Elizabeth Mary Foord desire that the said *de facto* adoption be validated in order that the said Elizabeth Christine Reynolds may be recognized as their adopted daughter and bear the name of Elizabeth Christine Sorensen;

That the mother of the child, the said Tilla Elizabeth Sorensen, has consented to such adoption and change of surname;

That Vinson Reynolds, father of the said Elizabeth Christine Reynolds, lived but a short time with his wife, and furthermore deserted her when she was seven months pregnant, that is to say some two months prior to the birth of the said Elizabeth Christine Reynolds;

That the said Vinson Reynolds, father of the said Elizabeth Christine Reynolds, was an American citizen at the time of his marriage, and, if still alive, is probably residing in the United States, but it is impossible to locate him as his whereabouts have been unknown for several years;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Adoption  
confirm-  
ed.

**1.** The adoption of Elizabeth Christine Reynolds by Kenneth E. Sorensen and his wife, Dame Elizabeth Mary Foord, in February, 1956, is declared valid and legal as from the coming into force of this act, and the said Elizabeth Christine Reynolds shall be considered the adopted daughter of the said Kenneth E. Sorensen and his wife Dame Elizabeth Mary Foord, enjoying from the said date all the rights and privileges granted by the Adoption Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 324, and its amendments).

Name  
changed.

**2.** The name of Elizabeth Christine Reynolds is by this act changed to that of Elizabeth Christine Sorensen and she

et celle-ci sera à l'avenir connue et légalement désignée sous ce dernier nom.

shall henceforth be known and legally designated under this latter name.

Disposi-  
tions ap-  
plicables.

**3.** Les dispositions des articles 25 et 26 de ladite Loi de l'adoption, à laquelle il est référé ci-dessus, s'appliqueront également, *mutatis mutandis*, à la présente loi comme s'il s'agissait d'un jugement d'adoption tel que mentionné auxdits articles. Toutefois, les droits successoraux décrétés par la loi demeureront payables tout comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

**3.** The provisions of sections 25 and 26 of the said Adoption Act, hereinabove referred to, shall also apply, *mutatis mutandis*, to this act, as if it were a judgment of adoption as mentioned in the said sections. However the succession duties enacted by the law shall remain payable as though this act had not been passed.

Provisions  
to apply.

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.